

Ohio Committee for Severe Weather Awareness



Governor Ted Strickland

American Red Cross
Emergency Management Association of Ohio
National Weather Service
Ohio Citizen Corps, FirstLink
Ohio Department of Aging
Ohio Department of Commerce-State Fire Marshal
Ohio Department of Education

Ohio Department of Health
Ohio Department of Insurance
Ohio Department of Natural Resources
Ohio Department of Public Safety - Ohio EMA
Ohio Department of Transportation
Ohio Insurance Institute
Ohio News Network

MEDIA RELEASE

www.weathersafety.ohio.gov

**PARA DIFUSION
INMEDIATA**

18 DE MARZO, 2010

Contacto: Kelli Blackwell, Ohio EMA, (614) 799-3694

La semana del 21-27 de Marzo es declarada

“Semana Informativa para Emergencias del Clima”

Práctica Preparativa para Tornados es el miércoles 24 de marzo

Columbus, OH - El próximo miércoles en la mañana, las sirenas de emergencia sonarán a través del estado. El sistema de alerta de emergencia (por su nombre en inglés, Emergency Alert System- EAS), activará un mensaje de prueba. ¿Sabrá usted que está sucediendo? ¿Sabrá qué hacer?

A las 9:50 am del 24 de marzo, el estado de Ohio participará en una práctica para tornados a través de todo el estado. Durante este tiempo, las agencias de manejo de emergencias locales sonarán las sirenas. Se anima a las escuelas, negocios y los habitantes en sus hogares a practicar sus planes de emergencias y planes para tornados.

Como parte de un esfuerzo coordinado con el Comité de Ohio para concientización sobre clima severo, el Gobernador Ted Strickland ha declarado la semana del 21 al 27 de marzo como **“Semana Informativa para Emergencias del Clima”** para el Estado de Ohio.

Los tornados son las tempestades más violentas y se generan por medio de grandes tormentas. De acuerdo al Centro Climatológico Nacional, son precedidos generalmente por lluvia fuerte y tormentas de granizos. Una tormenta acompañada de granizos significa que la tormenta tiene gran cantidad de energía y puede ser severa. En general, entre más grandes los granizos, más posibilidades existen de vientos dañinos o tornados. Aunque los tornados pueden suceder en cualquier momento, durante cualquier mes, la época pico de tornados en Ohio es entre Abril y Julio.

“La semana informativa sobre el clima severo es el tiempo perfecto para revisar sus planes de emergencia y volver a llenar sus suministros al igual que hacer sus prácticas para la emergencia,” expresó Nancy Dragani, directora ejecutiva de la Agencia de manejo de emergencias para Ohio. “La mejor defensa contra los tornados o cualquier tipo de clima severo es la preparación. El

hacer planes anticipados y saber qué hacer en caso de clima severo disminuirá las posibilidades de lesiones, muerte o pérdida de propiedades.”

Conozca la diferencia entre vigilancia de tornado y la advertencia de tornado

Una **vigilancia de tornado** es realizada por el NWS cuando las condiciones son favorables para el desarrollo de tornados en o cerca de la zona. Las vigilancias se dan alrededor por cuatro a ocho horas. Durante una vigilancia de tornado, revise sus planes de seguridad para tornados y esté preparado a refugiarse en un lugar seguro si las condiciones empeoran. Escuche una estación de radio que dé anuncios sobre el clima [NOAA] o la televisora local o noticieros radiales para escuchar los últimos reportes del tiempo.

Una **advertencia de tornado** es realizada por el NWS cuando se ha detectado un tornado por un radar Doppler o ha sido observado por expertos en tormentas. La mayoría de las comunidades en Ohio tienen sistemas de sirenas exteriores que anuncian con un sonido cuando hay alarmas de tormenta. Si hay una alarma de tornado en su área, busque un albergue seguro inmediatamente. Las advertencias de tornado por lo general duran 30 minutos. Continúe escuchando una estación de radio que dé anuncios sobre el clima [NOAA] o la televisora local o noticieros radiales para escuchar los últimos reportes del tiempo.

Medidas de seguridad para Tornados

Ya sea que practique un ejercicio de seguridad en situación de tornado o cómo encontrar albergue durante una advertencia de tornado, el comité de Ohio para la Información de Clima severo recomienda que todas las personas:

B – Vaya al nivel más BAJO

D – Metase DEBAJO de algo

C – CUBRA su cabeza

Q – QUEDESE en su albergue hasta que haya pasado la tormenta

- Prepárese para el clima severo antes que la vigilancia de tornado o advertencia sea dada. Reúnase con su familia y prepare un plan para saber cómo responder ante cualquier amenaza, incluyendo las vigilancias y advertencias de tornados. Haga prácticas regularmente. Sepa como cerrar el agua, apagar el gas y la corriente en los enchufes principales.
- Si usted es una persona con necesidades especiales, brinde nombre y dirección a la agencia de manejo de emergencias local y/o con los bomberos antes que ocurra un desastre natural o provocado por personas.
- Las herramientas de la radio del clima NOAA tienen sistemas de alerta disponibles para personas sordas. Algunos radios pueden ser conectados a sistemas de seguridad en las casas similares a un timbre de puerta, detector de humo u otro sensor. Para información adicional, visite la Internet en: http://www.weather.gov/nwr/special_need.htm
- El lugar más seguro durante un tornado es el sótano. Si el edificio no tiene sótano, vaya a alguna habitación pequeña, localizada en el centro y el nivel más bajo de la propiedad, por ejemplo, un baño, closet o un pasillo interior.

- Si está en su vehículo, trailer o casa trailer, salga de inmediato y vaya al piso más bajo de algún edificio fuerte, o un albergue para tormentas. Las casas trailer, aún cuando estén aseguradas a bases ofrecen poca o ninguna protección en los tornados.
- Si usted está afuera y no hay refugio, acuéstese en una depresión o desagüe y cubra su cabeza con sus manos. No trate de buscar protección en un puente aéreo en una autopista o un puente regular. Usted estará expuesto a vientos más fuertes y a materiales o basura que vuelen con el viento.
- El comité de Ohio para información de clima severo está formado por 14 agencias y organizaciones dedicadas a enseñar a los ciudadanos de Ohio sobre desastres naturales que generalmente afectan al estado, y como planificar y estar preparado para incidentes de clima severo y emergencias en el hogar antes que estos sucedan. Para obtener información adicional sobre seguridad para tornados y cómo prepararse para mal clima, visite OCSWA o el sitio de la Internet:
- www.weathersafety.ohio.gov.

#####